



FØÐINGAR

16. maí fingur Lena Áa og Hogni Ritter, Eshjerg, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 4250 gr.

25. maí fingur Saloma í Garðastovu og Meredin Stoltzenberg, eina dóttur. Hon var 50 cm lang og vigaði 3130 gr.

27. maí fingur Maiken Mortensen og Hákun Djurhuus, Álþorg, eina dóttur. Hon var 56 cm lang og vigaði 3520 gr.

29. maí fingur Katrina Maria og Brynleif Vang, Glyvra, eina dóttur. Hon var 50 cm lang og vigaði 3300 gr.

29. maí fingur Liss Johannessen og Essa Jacobsen, Leirvík, ein son. Hann var 51 cm langur og vigaði 3700 gr.

30. maí fingur Rósmari og Jack Petersen, Hógvík, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3350 gr.

30. maí fingur Leila og Helgi Johannessen, Havn, eina dóttur. Hon var 53 cm lang og vigaði 4150 gr.

30. maí fingur Sólgerð Foldbo og Kristian Holm, Leirvík, ein son. Hann var 51 cm langur og vigaði 3150 gr.

30. maí fingur Karian og Delmar Kjarbo, Sumba, eina dóttur. Hon var 53 cm lang og vigaði 4485 gr.

31. maí fingur Karin Jógvansdóttir og Jógvan Andrias Joensen, Rauland, Noregi, ein son.

31. maí fingur Jórún og Jan Andreassen, Klaksvík, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 4000 gr.

31. maí fingur Mona og Aksel á Bøgarði, Kaldbak, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3800 gr.

2. júní fingur Magna Jógvansdóttir og Jóhannes Andreassen, Havn, ein son. Hann var 55 cm langur og vigaði 4050 gr.

2. júní fingur Poula Poulsen, Havn og Heri Petersen Skálafirði, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3300 gr.

3. júní fingur Karla og Ivan, Sørvágur, ein son. Hann var 50 cm langur og vigaði 3300 gr.

4. júní fingur Thurid og Birgir Barentsen, Argir, eina dóttur. Hon var 53 cm lang og vigaði 3720 gr.



ANDLÁT

28. maí **Lisa Poulsen**, f. 1928, Sumba, 79 ára gomul.

29. maí **Ejler Michelsen**, fyrrverandi kassameistari, Tórshavn, 81 ára gamal.

1. júní **Georg Kristoffersen**, búsitandi í Eshjerg, ættaður úr Sandavági, 84 ára gamal.

2. júní **Sjórður Henriksen**, sonur Súsann og Poul Christian Henriksen, Klaksvík, 18 ára gamal.

3. júní **Hans á Norði**, Miðvági, 94 ára gamal.



Orðið

»Nýtt boð gevi eg tykkum: Tit skulu elska hvør annan; líkasum eg havi elskað tykkum, soleiðis skul eisini tit elska hvør annan. – Á tí skulu allir kenna, at tit eru lærusveinar mínir, um tit hava kærlieka hvør til annan.« (Jón. 13,34-35).

Við hesum orðum Jesu siggja vit, at andans hátíð fyrst av øllum er kærliekan hátíð. Andin kveikir trúna til lívs, styrkir og mennir kristinlívið. Í trúnni møtir Jesus okkum við einum nýggjum boði, og kærliekin avspeglar og avdúkar.

Nakað av hesum av andanum vaktar kærlieka siggja vit millum teir fyrstu kristnu. Hin fyrsta hvítusunnudagin í søguni vóru allir lærusveinarir komnir saman á einum staði. Tá kom bráðliga eitt dun av himli, sum tá ið harðveður brestur á, og fylti alt húsið, sum teir sótu í. Og fyrri teimum sýntust tungur



KIRKJUR & SAMKOMUR

Gudstænasta leygarkvöldið 6. júní

Gøtu: Peter O. K. Olofson, Ungdómsgudstænasta kl. 20

Gudstænarur Trinitatissunnudag

Viðareidi: Erland Beder kl. 11
Christianskirkjan: Meinhard Bjartalíð kl. 11
Klaksvíkar Sjúkrahús: Niels Pauli Danielsen kl. 10
Norðoya Røktarheim: Niels Pauli Danielsen kl. 14.30

Gjógv: Emil Olsen kl. 12

Funningur: Emil Olsen kl. 15, barnagudstænasta

Eiði: Emil Olsen kl. 17, barnagudstænasta

Oyndarfjørður: Jens Hvas kl. 12

Elduvík: Peter O. K. Olofson kl. 12, altargongd

Rinuvík: Jónsvein Bech kl. 11, altargongd

Æðuvík: Jónsvein Bech kl. 17

Sjóvar kirkja: Jógvan Friðriksson kl. 11

Fríðrikiskirkjan: Kirkjukonsert kl. 20

Tjørnukirkja: Martin Restorff Jacobsen kl. 12

Kvívik: Marjun Bæk kl. 12

Vesturkirkjan: Hogni Poulsen kl. 11

Havnar kirkja: Bjarni Bæk kl. 11

Argir: Kjektan Mørkøre kl. 11, altargongd

Sørvágur: David Johannessen kl. 11

Miðvágur: Uni Næs kl. 11

Skálavík: Jákup Reinert Hansen kl. 12

Hvalba: Andreas Andreassen kl. 12, barnagudstænasta

Tvøroyri: Petur Martin Rasmussen kl. 11

Vágur: Heri Joensen kl. 11, Det hvide Kor syngur

KFUM & KFUK, Tórshavn

Eldrasamkoma verður í KFUK mánadagin kl. 15 v/ Meinhard Hansen.

Opíð hús er í KFUM hvørt friggjakvöld. Børn undir 13 ár kl. 18-21. Ung yvir 13 ár og nógv eldri inntil kl. 01.00.

Frelsunarherurin, Tórshavn

Leygardagin kl. 11: Útmøti í gongugøtuni um víðrar.

Sunnudagin kl. 11: Morgunmøti.

Sunnudagin kl. 14: Sunnudagsskúli.

Einki møti sunnukvöldið.

Mánadagin kl. 17: Smáskótar og skótar.

Hoyvíkar skúli

Sunnudagin kl. 14: Sunnudagsskúli.

Sunnudagin kl. 17.30: Bønarmøti.

Sunnukvöldið kl. 18: Torbjørn og vinmenn syngja og vitna. Øll eru hjartaliga vælkomn.

OASAN

Mánakvöldið kl. 20: Bøn og lovsangsmøti. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Ebenezer, Tórshavn

Sunnudag kl. 12: Sunnudagsskúli.

Sunnukvöld kl. 18: Evangeliskt møti.

Sunnukvöld kl. 21: Útmøti.

Mánakvöld kl. 20: Bønarmøti.

Mikukvöld kl. 20: Uppbyggingarmøti.

Friggjakvöld kl. 20: Ungdómsmøti.

Samkoman Immanuel

Sunnudagin kl. 13: Sunnudagsskúli. Sunnukvöldið kl. 19: Møti.

Rhema á Hálsi

Møtini við Roger Larsson í Læraskúlahøllini halda fram í kvöld kl. 20.

Sunnudagin verða møtini kl. 11 og kl. 18.

Øll eru vælkomn.

Roger Larsson møtini

Evangelisku møtini við Roger Larsson í Læraskúlahøllini halda fram í kvöld kl. 20.

Sunnudagin eru møtini kl. 11 og kl. 18.

Øll eru vælkomn.

Keldan í Skálafirði

Sunnudagin kl. 17: Møti við Egil Toftegaard. Sunnudagin kl. 17: Sunnudagsskúli.

Missiónshúsið á Tvøroyri

Sunnudagin kl. 14: Sunnudagsskúli.

Sunnukvöldið kl. 18: Møti við Hjördis og Ednu. Inn-savnan til húsið.

Øll eru hjartaliga vælkomn.

Samkoman Sion, Vágur

Sunnudag: Morgunmøti kl. 11.00. Evangeliskt møti kl. 18.00.

Telefonandaktin svarar á 73777.

Betel, Vágur

Sunnudagin: Breyðbróting kl. 11. Sunnudagsskúli kl. 13.30. Evangeliskur fundur kl. 18. Útmøti (um víðrar) kl. 21.

Mánadagin: Bønarmøti kl. 20.

Ónsdagin: Uppbyggingarfundur kl. 20.

Læknavaktir

Tórshavn:

Leygardagin 6. júní: Johan Djurhuus, tlf. 314319

Sunnudagin 7. júní: Pétur Højgaard, tlf. 310110

Eysturoy:

Leygardagin 6. júní: Hálvdan Simonsen, tlf. 441490

Sunnudagin 7. júní: Knud Jacobsen, tlf. 423006

Norðuroyggar: Magnus Magnussen, tlf. 455451

Vágur: tlf. 332413

Suðuroy (norður): Tlf. 371560

Suðuroy (suður): Tlf. 373030

Tannlæknavakt, Tórshavn

Bráðfeingishjálpið fæst leygardag, sunnudag og halgidagar kl. 13–14. Tlf. 314544.

líkasum av eldi, sum skildust sundur og settust á ein og hvønn teirra. Og teir fóru at tala á øðrum tungumálum, eins og andin gav teimum at mæla.

Tá andans tala millum fólkid møtti háð og spott, trínur Pætur fram og heldur eina drúgva prædiku. Pætur heitti á fólkid við hesi bøn: »Latið tykkum frelsast frá hesi rongu slekt.« Og skrivað stendur, at trí túsund sálir lögdu til. Og tey høvdu alt í felag. (Ap. 2.)

Hvítusunnan er ein andans hátíð, har undur, tungutala og veking ganga hond í hond. Hvítusunnan er eisini ein kærliekan hátíð, og kærliekin millum tey kristnu er ein fortreyt fyri viðvarandi andsbørnum lívi. Einleikin og kærliekin er ein fortreyt fyri, at heilagur andi sum talismaður Jesu skal trívast millum tey kristnu.

Tað var hetta Jesu bað um í høvuðsprestabønini, tá hann á sinni bað: »Men eg biði ikki eina fyri hesum, men eisini fyri teimum, sum fyrri orð teirra fara at trúgva á meg, – at teir allir mega vera eitt, at eins og tú, faðir, ert í mær og eg eri í tær, teir eisini mega vera í okkum, til tess at heimurin skal trúgva, at tú hevur sent mega.« (Jón. 17,20-21).

Vit kenna tað av royndum, at lívið er nógv ljósari og lættari

at líva, har kærliekin fær rúmar ræsir. Kønlar kærliekin, so verður andin kaldari og tilveran kennist ikki so spennandi og unnlig.

Sum í tí dagliga og heimliga, so í kirkju og samkomu. Kærliekin ger lívið vert at líva, og har kærlieksboðið verður hildið hátt í hevd, har verður andin at ala fram trivnað og andsfyltar náðigávar.

Sum kristin eru vit kallað at elska hvønn annan. Vit eiga ein og sama frelsara, og soleiðis eru vit eitt Guðs húsarhald. Og jú størri rúm kærliekin fær í okkara egna hjarta og okkara egnu kirkju, tess størri verður vitnisburðurin, at Jesus er sendur av Guði sum frelsari heimsins. Og sær heimurin í okkum og kirkju okkara ein stóran Jesus, ið er verður at tæna og tilbiðja, so kemur andin og krýnir verkið við síni lívfylytu kraft. Vit fara at kenna okkum væl, kenna okkum glað. Vit fara at syngja lovsang saman við teim endurføddu.

Hvítusunnan er andans hátíð, og hon byrjar við kærlieka. Guðs kærlieka til okkara í Jesu. Og Guðs kærlieki gevur afturljóð í menniskjans hjørtum, tá vit dýrmeta Jesu navn við at elska okkara næsta og elska brøður og systur í Harranum.

Gleðiliga hvítusunnuna í Jesu navni!